

# Sesimbra

município

informação | participação | cidadania • Edição da Câmara Municipal de Sesimbra • Abril 2007



Escola Básica do Pinhal do General

## Empreitada avança em 2007

Centrais

Pág. 17

Inauguração do Cineteatro Municipal

Pág. 07

Dívida global diminuiu 2,5 milhões em 2006

# sumário

## ATENDIMENTO PÚBLICO pelo executivo da Câmara

### ● AUGUSTO PÓLVORA

Presidente

Planeamento Estratégico, Planeamento Urbanístico, Projecto Municipal da Lagoa de Albufeira, Águas, Saneamento, Salubridade e Ambiente, Jurídico e Contencioso, e Médico-Veterinário

Terças-feiras das 9.30 às 12.30h

(Gabinete da Presidência - Sesimbra)

Quintas-feiras das 14.30 às 17.30h

(Gabinete de Atendimento da Quinta do Conde)

### ● FELÍCIA COSTA

Vereadora

Cultura, Educação, Juventude, Habitação, Acção Social, Turismo, Informação e Relações Públicas

Terças-feiras das 9.30 às 12.30h

(Gabinete de Atendimento da Quinta do Conde)

Quintas-feiras das 9.30 às 12.30h

(Gabinete da Vice-Presidente - DECL)

### ● JOSÉ POLIDO

Vereador

Administração e Finanças, Actividades Económicas e Desporto

Terças-feiras das 9.30 às 12.30h

(Gabinete do Vereador - Sesimbra)

Quartas-feiras das 14.30 às 17h

(Gabinete de Atendimento da Quinta do Conde)

### ● AMADEU PENIM

Vereador

Saúde

Sextas-feiras das 9.30 às 12.30h

(Gabinete do Vereador - Sesimbra)

### ● ALBERTO GAMEIRO

Vereador

Obras Municipais e Logística

Terças-feiras das 9.30 às 12.30h

(Gabinete do Vereador - Sesimbra)

Quintas-feiras das 14 às 17h

(Gabinete de Atendimento da Quinta do Conde)

### ● MARIA GUILHERMINA RUIVO

Vereadora

Recursos Humanos e Bibliotecas Municipais

Terças-feiras das 9.30 às 12.30h

(Gabinete da Vereadora - Sesimbra)

1.ª e 3.ª sextas-feiras de cada mês

das 9.30 às 12.30h

(Gabinete de Atendimento da Quinta do Conde)

### ● CARLOS FILIPE DE OLIVEIRA

Vereador

Protecção Civil, Modernização Administrativa e Informática

Sextas-feiras das 14 às 17.30h

(Gabinete do Vereador - Sesimbra ou Gabinete de Atendimento da Quinta do Conde)\*

\* Conforme as marcações

## grande plano 04

- O cinema está de volta
- Logoterapia na Páscoa
- Porto de Abrigo
- Crianças solidárias
- Festa das Chagas

## no terreno 05

- Arranjo nos pavimentos
- Obras no cemitério
- Abertura adiada
- Saneamento na Almoinha
- Alteração de trânsito

## destaque 06 | 07

- Participação supera expectativas
- Dívida baixou 2,5 milhões
- Autarcas exigem hospital no Seixal

## município 08

- Reforma dos parques naturais pode afastar autarquias

## urbanismo 09

- Plano de Urbanização da Quinta do Conde aprovado pela CCDRLVT
- Câmara e AUGI assinam contratos
- Remodelação do Jardim do Pinheiro

## protecção civil 10

- Novos equipamentos para combate a incêndios e limpeza de matas
- Transporte de materiais perigosos

## ambiente 11

- Crianças reúnem tampinhas
- Campanha de vacinação e identificação electrónica

## centrais 12 | 13

- Construção da escola do Pinhal do General arranca no final do ano
- EBI fundamental para a freguesia
- Ampliação do Jardim-de-Infância da Quinta do Conde

## cultura 14 | 15

- Dia Mundial do Livro
- Yoga na Biblioteca
- Cantar Zeca Afonso
- 25 de Abril em Sesimbra
- Peças de Sesimbra no Museu dos Coches
- Director Regional do IPPAR esteve em Sesimbra

## juventude 16

- Onda Jovem com balanço positivo
- Autarquia apoia Gastão Entrudo
- Aniversário do Bota no Rego

## aconteceu 17

- Inauguração do Cineteatro Municipal João Mota

## actividade económica 18

- Inscrições para a Quinzena do Peixe-espada Preto

- Concurso Sabores de Sesimbra
- Novos cursos de hotelaria e restauração
- Sesimbra presente na Ovibeja

## desporto 19

- Torneio Praias de Sesimbra
- Torneio de Páscoa do Alfarim
- Luta Greco-Romana
- Nacional de Windsurf

## peessoas 20

- Escuteira e professora

## tome nota 20 | 21

- Circuito Matix
- Nacional de Kayak de Mar
- Rui Veloso
- Luís Represas e João Gil
- Teresa Salgueiro
- Lançamento da publicação Castelo de Sesimbra
- Marionetas na Biblioteca
- Memórias do Cinema

## espaço público 22

- Obras no Arquivo Municipal
- GAE - Catering
- GAC - Piercings e Tatuagens
- Taxas e Licenças

## utilidades 23



## Mudanças nos Parques Naturais

As Câmaras Municipais poderão deixar de participar directamente na gestão dos parques naturais que se encontram dentro do território dos seus municípios, caso avance a reforma do ICN.

**Hospital no Seixal** Os autarcas dos concelhos do Seixal, Almada e Sesimbra voltaram a reunir-se, um ano depois do cordão humano, para exigir celeridade no processo de instalação do novo hospital.



**FICHA TÉCNICA** EDIÇÃO E PROPRIEDADE Câmara Municipal de Sesimbra | DIRECTOR Augusto Pólvora (Presidente da Câmara Municipal) COORDENAÇÃO, REDACÇÃO, PAGINAÇÃO, FOTOGRAFIA, REVISÃO E SECRETARIADO Gabinete de Informação e Relações Públicas da Câmara Municipal | Avenida da Liberdade, n.º 7 – 2970-635 Sesimbra • Telefone: 21 228 85 90 • Fax: 21 228 86 87 • E-mail: girp@mun-sesimbra.pt | DESIGN GRÁFICO Rui Dias (projecto e direcção), Bruno Campos (infografia e ilustração) | COLABOROU NESTA EDIÇÃO Rui Cunha (fotografia) | PRÉ-IMPRESSÃO E IMPRESSÃO Corlito, Lda. | DISTRIBUIÇÃO CTT (via postal), GIRP/CMS (equipamentos públicos municipais), ARS – Serviços Publicitários, Lda. (comércio, colectividades, hotelaria e juntas de freguesia) TIRAGEM 10 000 exemplares | DEPÓSITO LEGAL N.º 134399/99 | ISSN 1646-6632 | DISTRIBUIÇÃO GRATUITA | O conteúdo desta revista (textos e imagens) não pode ser reproduzido sem autorização escrita da Câmara Municipal. Os eventos divulgados por antecipação podem ser alterados por motivos imprevistos.

## Por um PDM participado



**Augusto Pólvora**  
PRESIDENTE DA CÂMARA

A CÂMARA Municipal deliberou, em 10 de Janeiro, iniciar a revisão do Plano Direc-

tor Municipal, embora o pudesse fazer apenas em 2008, quando se completam 10 anos da publicação do Plano em vigor. O PDM não é, como muitas vezes se quer fazer crer, um mero plano de ordenamento do território. É um instrumento de planeamento estratégico para um horizonte temporal alargado, que abrange áreas como a demografia, as acessibilidades, as infra-estruturas, os espaços verdes ou os equipamentos. Sendo um documento que vai influenciar o desenvolvimento do concelho nos próximos anos torna-se importante envolver os munícipes na sua elaboração. Neste sentido, a Câmara Municipal alargou o período de consulta aos cidadãos para 60 dias, promoveu cinco debates públicos em vários locais do concelho e criou um conselho consultivo com cerca de 40 entidades. O resultado destes incentivos traduziu-se numa participação de mais de 400 pessoas nas sessões, o que superou todas as expectativas. A população demonstrou assim que quer que a sua opinião conte para a construção do futuro de Sesimbra.



17

**Cineteatro municipal abre ao público** A *Missa de Glória*, de Giacomo Puccini, interpretada pela Orquestra Sinfonietta de Lisboa e pelo coro Ricercare foi o ponto alto da cerimónia de inauguração do Cineteatro, na qual estiveram presentes o presidente da Assembleia da República, Jaime Gama, e o secretário de estado da cultura, Mário Vieira de Carvalho.



16

### Escola Básica do Pinhal do General

O parque escolar da Quinta do Conde, que se tem manifestado insuficiente para dar resposta ao crescimento da população, será reforçado no ano lectivo de 2008/2009 com a entrada em funcionamento da nova Escola Básica.

12.13



### Redução da dívida

No último ano, a Câmara Municipal de Sesimbra reduziu a dívida global em 2,5 milhões de euros, o que representa 10 por cento do endividamento total.

**Sesimbra**  
município

informação | participação | cidadania

Se desejar receber a revista **Sesimbra Município** e/ou a agenda de acontecimentos **Sesimbr'Acontece** por correio, sem custos, solicite-o indicando-nos o seu nome e morada através do email [girp@mun-sesimbra.pt](mailto:girp@mun-sesimbra.pt) ou do telefone **21 228 85 90**.



Foto: Rui João Rodrigues

## Cineteatro Municipal O cinema está de volta

A primeira sessão de cinema no Cineteatro João Mota foi dedicada aos mais novos, que se divertiram com as aventuras dos personagens do filme *A Idade do Gelo 2*. Como era dia de estreia houve uma animação e cada espectador recebeu um postal e um balão alusivo ao Cineteatro. A programação da sala vai dedicar uma atenção especial ao público mais jovem, não só através das sessões de cinema, que se vão realizar ao domingo, como também de teatro infantil e musicais.



### Logoterapia na Páscoa

DURANTE o período da Páscoa os grupos de Logoterapia do projecto *Sempre a Mexer Para Não Envelhecer* tiveram três actuações onde mostraram que a boa forma não escolhe idades. No dia 2 de Abril estiveram no CASCUZ, Zambujal, no dia 3 no Centro Comunitário da Quinta do Conde e no dia 4 na Santa Casa da Misericórdia de Sesimbra.



### Porto de Abrigo

O PROJECTO para consolidação da falésia, junto à estrada para o Porto de Abrigo, e a ligação entre a EN 378 e futura variante vão ser concluídos até Junho. A decisão foi anunciada numa reunião entre a Câmara Municipal, a Administração dos Portos de Setúbal e Sesimbra e o Instituto das Estradas de Portugal.



### Crianças Solidárias

CERCA de 150 crianças do Externato Santa Joana, com idades compreendidas entre os 2 e os 6 anos, participaram numa acção de solidariedade a favor das crianças de Moçambique. A iniciativa decorreu no Estádio Vila Amália, em Sesimbra, e foi promovida pela organização humanitária Médicos do Mundo.



### Festa das Chagas

SESIMBRA já está a celebrar a Festa do Senhor Jesus das Chagas. Cumprindo a tradição, a imagem partiu da Capela da Misericórdia no dia 15 em procissão até à Igreja de São Tiago, onde permanecerá até 4 de Maio, data em que terá lugar a procissão, que percorrerá as ruas da vila, reunindo milhares de pessoas.

### Arranjo de pavimentos

NO INÍCIO de Abril foram feitas reparações no piso em diversos locais do concelho. As intervenções estiveram a cargo de funcionários municipais e decorreram sem afectar a normal circulação do trânsito. Este tipo de trabalhos realiza-se sempre que as vias apresentam más condições de circulação.



### Obras no cemitério

AS OBRAS de beneficiação do cemitério da Quinta do Conde vão ter início em breve. A empreitada tem um valor base de 20 mil euros e consiste na construção de balneários para os funcionários, uma arrecadação, um lavatório para ossadas e na colocação de mais árvores no local.



### Abertura adiada

A ABERTURA da Lagoa de Albufeira foi adiada, para que se possam aproveitar marés mais favoráveis. Os trabalhos, que inicialmente estavam previstos para 6 de Abril, decorrerão durante a semana de 16 a 21. A abertura da Lagoa é vital para assegurar a oxigenação da água e o equilíbrio da flora e da fauna local.



### Saneamento na Almoinha

A ESTAÇÃO Elevatória da Almoinha está a ser remodelada. A intervenção prevê a instalação de um novo sistema composto por poço de bombagem, poço de gradagem e caixa de válvulas. Desta forma aumenta-se a capacidade de recepção de águas residuais e evitam-se as perdas de caudal e a contaminação de solos.



### Alteração de Trânsito

O ESTACIONAMENTO longitudinal na Rua João da Luz vai ser alterado a título experimental, passando a efectuar-se a nascente, no lado do Cineteatro Municipal. Esta alteração deve-se ao facto de, no lado Poente, existirem acessos a garagens que reduzem a capacidade de estacionamento na rua.





● Revisão do PDM

# Participação supera expectativas

**O** SCINCO debates públicos que decorreram em Março, no âmbito da Revisão do Plano Director Municipal, reuniram mais de 400 munícipes, número que superou as expectativas da autarquia e demonstrou que os cidadãos continuam a mobilizar-se para participar nas grandes decisões da vida do concelho. As sessões realizaram-se nas três freguesias e foram enriquecidas pela presença de especialistas nas várias matérias tratadas. Quanto ao público presente, mostrou-se sempre interessado e participativo tendo, ao longo das sessões, colocado questões e feito sugestões que serão tidas em conta no decurso do processo. Paralelamente, a Câmara decidiu constituir um conselho consultivo municipal para fomentar a participação dos cidadãos e organizações do concelho, formado por mais de 40 entidades e uma comissão interna de acompanhamento composta por directores de departamento e algumas chefias de divisão ■

## Revisão do PDM passo a passo

**JANEIRO 2007** Deliberação do início do procedimento de revisão do PDM. Aprovação do relatório de fundamentação | Envio do Aviso à Imprensa Nacional Casa da Moeda para publicação em Diário da República | Comunicação à DGOTDU da deliberação, do relatório de fundamentação e de lista de entidades relevantes na área do município para constituição da Comissão Mista de Coordenação (CMC) | Comunicação à CCDRLVT da deliberação, do relatório de fundamentação e de lista de entidades relevantes na área do município para constituição da CMC. Pedido de reunião preparatória; **FEVEREIRO 2007** Aprovação em Reunião de Câmara da realização de 5 sessões públicas temáticas para participação no PDM | Aprovação em Reunião de Câmara da constituição de um Conselho Consultivo Municipal (CCM) | Publicação do Aviso em Diário da República, 2.ª Série – n.º42 – 28.02.2007;

**MARÇO 2007** Publicação do Aviso da deliberação sobre início da revisão do PDM no Boletim Municipal | Início do período de 60 dias de Participação Pública (termina a 29 de Maio) | Publicação do Aviso da deliberação sobre início da revisão do PDM na imprensa | Comunicação às entidades da proposta de constituição do CCM, solicitando um representante | Reunião preparatória com a CCDRLVT para constituição da CMC; **ABRIL 2007** Elaboração de Estudos de Caracterização | Nomeação dos representantes das entidades do CCM | Nomeação pelos Vereadores de cada pelouro do representante a integrar o Comissão Interna Consultiva (CIC); **PASSOS SEGUINTE**s Aprovação da constituição da CMC pelo Ministro do Ambiente e Ordenamento do Território e Desenvolvimento Regional | Publicação do despacho de constituição da CMC em Diário da República | Elaboração do Diagnóstico Prospectivo;

debates realizados em Março



### Ambiente e Património

• Eng.º Lúcio do Rosário, técnico da Direcção-Geral de Florestas, coordenador do Plano de Gestão Ambiental da Mata de Sesimbra  
• Dr. João Farinha, técnico-superior do ICN - Centro de Estudos das Zonas Húmidas, coordenador do Projecto CEILA (Centro de Estudos e Interpretação da Lagoa de Albufeira)  
• Francisco Rasteiro, espeleólogo, Núcleo de Espeleologia da Costa Azul  
• Prof. Dr. Luis Jorge Gonçalves, docente universitário na ESBAL



### Habituação, Urbanismo e Espaço Público

Oradores:

• Arqt.º José Carlos Travassos, técnico-superior do Instituto Nacional de Habitação (INH)  
• Eng.º António Júlio Baeta Ferreira, empresário, docente universitário  
• Arqt.º Paulo Silva, docente na Universidade de Aveiro, coordenador da equipa de Revisão do PDM - Sesimbra  
• Arqt.º Miguel Correia, autor do Estudo de Ordenamento da Avenida da Liberdade em Sesimbra



### Acessibilidades e Infra-estruturas

• Prof. Nunes da Silva, presidente da CISED, docente do Instituto Superior Técnico e autor do Plano de Acessibilidades do Concelho de Sesimbra  
• Prof. Miguel Amado, presidente do conselho de administração da SIMARSUL  
• Eng.º Carlos Robalo, técnico-superior da CM Sesimbra na área do Planeamento Urbanístico e Infra-estruturas  
• Eng.º Pascoal Martins, assessor da CM Sesimbra na área de Águas e Saneamento



### Educação, Cultura, Desporto, Políticas Sociais e Saúde

• Eng.ª Maria do Carmo Serrote, professora, sócia-fundadora do Instituto das Comunidades Educativas  
• São José Lapa, actriz, encenadora, directora da Cooperativa Cultural das Aguncheiras  
• Dr.ª Odete Graça, professora, presidente da assembleia geral da Associação "A Mulher e o Desporto"  
• Dr.ª Fátima Lopes, directora do Centro Distrital de Setúbal da Segurança Social  
• Dr.ª Isabel Lourenço, médica, coordenadora da Unidade de Saúde Familiar da Freguesia do Castelo



### Desenvolvimento Económico

Oradores:

• Dr.ª Cristina Siza Vieira, jurista, adjunta do Presidente do Conselho de Administração da Amorim Turismo, ex-directora da Direcção-Geral do Turismo  
• Dr.ª Ivone Figueiredo, bióloga, mestre em estatística, técnica do IPIMAR  
• Dr.ª Manuela Sampaio, gestora, coordenadora da ADREPEs  
• Dr. Aleixo Terra-da-Motta, membro fundador do grupo TURIFÓRUM  
• Dr. João Aldeia, economista, Gabinete de Planeamento Estratégico da CM Sesimbra

# Dívida baixou 2,5 milhões

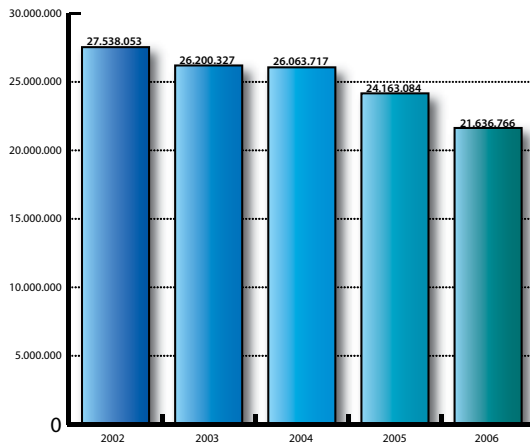
Em 2006 a Câmara Municipal reduziu a dívida global em 10 por cento, resultado que só foi possível devido a uma política de contenção que, entre outras medidas, reduziu em 15 por cento o trabalho extraordinário.

**A** POLÍTICA de rigor e contenção orçamental que tem vindo a ser praticada pela Câmara Municipal de Sesimbra resultou numa redução de 2,5 milhões de euros da dívida global da autarquia em 2006, montante que representa 10 por cento do total do endividamento. Este resultado, conjugado com o balanço positivo da actividade municipal, levou a vereação a aprovar, por unanimidade, o relatório e contas referente ao ano transacto, que foi remetido para apreciação da Assembleia Municipal.

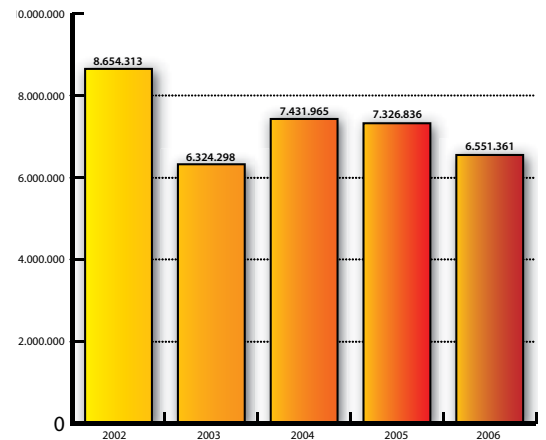
As medidas tomadas para atingir estes números implicaram uma forte contenção do trabalho extraordinário, que teve uma quebra de 15 por cento, e a aplicação de critérios muito rigorosos nos concursos públicos de aquisição de bens e serviços, que permitiram baixar significativamente os custos. As opções de gestão nunca comprometeram o normal funcionamento da actividade municipal.

A dívida de curto prazo, que no essencial, corresponde ao pagamento de bens e serviços,

## Evolução do endividamento global



## Dívida de curto prazo



As curvas descendentes iniciadas em 2004 acentuam-se entre 2005 e 2006

foi reduzida em cerca de um milhão de euros. Quanto à dívida de longo prazo, diz respeito a financiamentos contraídos à banca em anos anteriores para efectuar investimentos municipais.

O último empréstimo contraído pela autarquia data de 2002. Depois disso, as medidas restritivas impostas aos municípios impediram Sesimbra de se voltar a endividar. Contudo, a capacidade que o concelho tem demonstrado para honrar os seus compro-

missos poderá fazer com que, a médio prazo, volte a ter capacidade de endividamento junto da banca, o que lhe permitirá fazer face a investimentos prioritários para a população.

Os valores apresentados pela Câmara Municipal ajudam e contrariam um pensamento geral de que as autarquias são responsáveis pela actual conjuntura económica. Segundo o Boletim da Associação Nacional de Municípios de Março de 2007,

no último ano «o endividamento líquido da Administração Local foi superavitário em cerca de 60,6 milhões de euros, o que fez diminuir o défice público em 0,1 por cento». Neste contexto importa lembrar que os municípios portugueses representam 9,9 por cento das despesas do Estado mas geram 11,7 por cento das receitas. Com esses 9,9 por cento são responsáveis por cerca de 40 por cento do investimento público ●

## ● Hospital no Seixal

# Autarcas exigem celeridade no processo

AS CÂMARAS de Sesimbra, Seixal e Almada tomaram uma posição conjunta sobre a necessidade de apresentação de conclusões e cumprimento do calendário, no que respeita à construção de um novo hospital no concelho do Seixal, cujo prazo de concretização da proposta terminou no final de Novembro.

Numa conferência de imprensa, onde esteve presente o vereador do pelouro da Saúde da Câmara Municipal de Sesimbra, Amadeu



Penim, os autarcas anunciaram as iniciativas a desenvolver, com o objectivo de chamar a atenção do Governo para a urgência da construção do equipamen-

to. Amadeu Penim felicitou a Câmara Municipal do Seixal por «levantar de novo esta questão, que é muito sentida também pela população de Sesimbra» e referiu que «em função do crescimento dos concelhos de Almada, Seixal e Sesimbra, o Hospital Garcia de Orta deixou de responder às necessidades poucos anos depois de entrar em funcionamento». Para o vereador da saúde «isto também aconteceu porque foi pensado para um determinado

número de anos, mas a demora na sua construção provocou a rápida desactualização. Por isso a importância de não se cair no mesmo erro», concluiu.

Lembre-se que o Ministério da Saúde anunciou, em Maio 10 de 2006, a construção de um hospital no concelho do Seixal, assumindo que seria uma das prioridades de investimento na segunda vaga do programa de parcerias para o sector hospitalar.



Caso avance a reforma do ICN, a Câmara Municipal pode ser afastada da gestão do Parque Natural da Arrábida

## Parques Naturais

# Reforma pode afastar autarquias

**A**S CÂMARAS Municipais podem ficar impedidas de participar directamente na gestão dos Parques Naturais, passando a ser apenas órgãos consultivos. Esta é uma das consequências da reforma em curso no Instituto de Conservação da Natureza, que entre outras medidas prevê a

extinção das comissões directivas, onde as Câmaras Municipais têm assento e participam na aprovação de projectos e na emissão de pareceres.

A reforma implica a criação de cinco áreas classificadas, que englobam os parques e reservas naturais portuguesas, ficando o Parque Natural da Arrábida in-

tegrado no Departamento Litoral de Lisboa e Oeste, que agrupa também a Serra de Aires e Candeeiros, a Reserva Natural das Berlengas, o Parque Natural Sintra-Cascais e a Paisagem Protegida da Arriba Fóssil da Costa da Caparica.

Os departamentos reunirão com regularidade e discutirão

assuntos de fundo das áreas protegidas. Mas não é garantido que as Câmaras Municipais mantenham as competências que tinham. O processo já mereceu a oposição da Associação Nacional de Municípios Portugueses. A nova Lei Orgânica do ICN deverá ser publicada até ao final de Abril ■

## ÁREAS PROTEGIDAS

A actual legislação portuguesa respeitante a Áreas Protegidas consagra cinco classificações: Parque Nacional, Parque Natural, Reserva Natural, Monumento Natural e Paisagem Protegida. Estas áreas representam 12 por cento do território.

### PARQUE NACIONAL

Área com ecossistemas pouco alterados pelo homem, amostras de regiões naturais características, paisagens naturais ou humanizadas, locais geomorfológicos ou *habitats* de espécies com interesse ecológico, científico e educacional.

No território português a única Área Protegida que beneficia deste estatuto é o Parque Nacional da Peneda-Gerês, criado em 1971.

### PARQUE NATURAL

Área que se caracteriza por conter paisagens naturais seminaturais e humanizadas de interesse nacional, sendo exemplo de integração harmoniosa da actividade humana e da Natureza e que apresenta amostras de um bioma ou região natural.

Em Portugal existem actualmente treze Parques Naturais: Montesinho, Douro Internacional, Litoral Norte, Alvão, Serra da Estrela, Tejo Internacional, Seras d'Aire e Candeeiros, São Mamede, Sintra-Cascais, Arrábida, Sudoeste Alentejano e Costa Vicentina, Vale do Guadiana e Ria Formosa. Os Parques Naturais da Serra da Estrela e Arrábida foram criados em 1976 enquanto o do Litoral Norte data de 2005.

### RESERVA NATURAL

Uma reserva natural é "uma área destinada à protecção da flora e da fauna". As reservas integrais são zonas de protecção integral demarcadas no interior de Áreas Protegidas "destinadas a manter os processos naturais em estado imperturbável" enquanto as reservas marinhas constituem áreas demarcadas nas Áreas Protegidas que abrangem meio marinho destinadas a assegurar a biodiversidade marinha.

Estão classificadas como reservas naturais as Dunas de São Jacinto, a Serra da Malcata, o Paul de Arzila, as Berlengas, o Paul do Boquilobo, o Estuário do Tejo, o Estuário do Sado, as Lagoas da Sancha e de Santo André e o Sapal de Castro Marim e Vila Real de Santo António.

### PAISAGEM PROTEGIDA

Área com paisagens naturais, seminaturais e humanizadas de interesse regional ou local, resultantes da interacção harmoniosa do homem e da Natureza, que evidencia grande valor estético ou natural.

Actualmente, encontram-se classificadas como paisagens protegidas a Serra do Açor e a Arriba Fóssil da Costa da Caparica, ambas geridas pelo ICN, bem como o Corno do Bico, as Lagoas de Bertandos e São Pedro de Arcos e Albufeira do Azibo, todas com gestão municipal.

### MONUMENTO NATURAL

Ocorrência natural contendo um ou mais aspectos que, pela sua singularidade, raridade ou representatividade em termos ecológicos, estéticos, científicos e culturais exigem a sua conservação e a manutenção da sua integridade.

Os monumentos naturais actualmente classificados são: Ourém / Torres Novas (integrado no Parque Natural das Serras de Aire e Candeeiros), Carenque, Pedreira do Avelino, Pedra da Mua e Lagosteiros (os dois últimos integrados no Parque Natural da Arrábida - Sesimbra).

Fonte: www.icn.pt





O Plano de Urbanização é fundamental para o desenvolvimento da freguesia

■ Plano de Urbanização da Quinta do Conde

# CCDR deu parecer favorável

**A Comissão de Cordenação Regional deu parecer favorável ao Plano de Urbanização da Quinta do Conde, um instrumento que vai contribuir para promover a requalificação urbana da freguesia.**

O PLANO de Urbanização da Quinta do Conde (PUQC) recebeu parecer favorável da Comissão de Coordenação e Desenvolvimento Regional de Lisboa e Vale do Tejo (CCDR-LVT), encontrando-se em condições de ser sujeito a ratificação do Conselho de Ministros, depois da prévia apreciação da DGOT-DU. É um passo importante para que este instrumento, fundamental para o desenvolvimento da freguesia, possa entrar em vigor. A Quinta do Conde possui uma dinâmica de desenvolvimento própria, e neste cenário, o PUQC procura promover a requalificação urbana, apoiada numa rede viária hierarquizada e na criação de novos equipamentos, infra-estruturas e espaços verdes que supram as carências existentes e promovam uma melhor qualidade de vida da população ■



## Remodelação do Jardim do Pinheiro

O JARDIM do Pinheiro, no Conde 1, é um dos espaços de lazer mais emblemáticos da freguesia da Quinta do Conde. Por se tratar de um local com grande significado para a população, a Câmara decidiu levar a efeito uma intervenção de requalificação do local. Numa primeira fase dos trabalhos, que já tiveram início, vão ser cortados galhos de árvores e plantadas novas espécies. A renovação inclui ainda a colocação de pavimento novo, equipamentos para desporto, papeleiras e pequenos arranjos, que visam tornar o Jardim num espaço de convívio agradável.

## Câmara e AUGI assinaram contratos

AS COMISSÕES Administrativas das AUGI 41, 42, 43 e 44 do Casal do Sapó assinaram no final de Março os contratos de urbanização com a Câmara, com o objectivo de delimitar as atribuições e âmbito de intervenção da cada entidade, conforme previsto na Lei n.º 91/95, de 2 de Setembro. Cada AUGI recebeu um dossiê com orientações para a elaboração dos projectos das obras de urbanização. Entretanto, a AUGI 40 das Courelas da Brava já apresentou os elementos necessários para o respectivo contrato de urbanização, a celebrar em breve. A assinatura destes contratos constitui mais um passo importante para a concretização e aprovação dos projectos de loteamento daquela área do concelho.

## Transporte de mercadorias perigosas

MUITAS DAS mercadorias utilizadas na indústria, agricultura, medicina, investigação e noutros produtos de consumo, possuem características que as podem tornar perigosas. Mercadorias perigosas são todas as substâncias ou preparações inflamáveis, tóxicas, corrosivas ou radioactivas que podem, por meio de derrame, fuga, incêndio ou explosão, provocar situações com efeitos nocivos para o homem e/ou para o Ambiente.

## Transporte de mercadorias perigosas em Portugal

Em Portugal o transporte rodoviário de mercadorias perigosas constitui cerca de 10% da totalidade das mercadorias. Só em veículos-cisterna são transportados anualmente cerca de 10 milhões de toneladas. Todos os veículos que transportam mercadorias perigosas estão identificados com painéis rectangulares retroreflectores, de cor laranja.

### NO CASO DE ...

- Encontrar um veículo sinalizado com um painel rectangular laranja imobilizado e que apresente danos visíveis
- Presenciar um acidente grave com um destes veículos
- Detectar cheiro anormal
- Visualizar um derrame de líquidos ou uma fuga de gases

### Como deverá actuar:

**NÃO SE APROXIME.** A sua saúde pode ficar ameaçada. Não fume nem faça lume. Algumas matérias podem inflamar-se ou explodir. Outras podem ser perigosas apesar de não terem cheiro.  
**ABANDONE O LOCAL** e as vias de acesso.

### Colabore no ALERTA

#### ALERTE AS AUTORIDADES:

Telefone para o 112 ou utilize um posto SOS

#### TRANSMITA OS SEGUINTE DADOS:

Local do acidente

Tipo de veículo

#### SE VISÍVEIS À DISTÂNCIA:

Nome da empresa

Números do painel laranja (se existirem)

Número e estado aparente dos ocupantes

# Novos equipamentos para combate a incêndios e limpeza de matas

O SERVIÇO de Protecção Civil da Câmara Municipal adquiriu recentemente novos equipamentos para apoio à limpeza de bermas e matas e para intervenção rápida na época de incêndios. Este equipamento aumenta a segurança dos funcionários e permite uma melhor resposta às várias solicitações que a Protecção Civil recebe diariamente.



Óculos Anti-fogo



Casaco Nomex com proteções à prova de fogo utilizado para acções de intervenção rápida



Capacete

Visera

Protecção auricular



Capacete Anti-fogo para acções de intervenção rápida



Casaco impermeável com bandas reflectoras



Calças de protecção contra cortes de motosserras e motocoadoras, utilizada nos trabalhos de limpeza de matas



Botas com biqueira de aço e protecção contra cortes de serras, utilizada em acções de desmatagem



Motocoadora de linha e mancha



Motosserra utilizada para acções de desmatagem



Botas para fogo sem biqueira de aço e com palmilha intermédia contra calor



Alforge com capacidade para 18 litros, para intervenção rápida em locais de incêndio



Firestelter alforge anti-fogo portátil



Os oito recipientes feitos pelas crianças estão colocados em vários locais do concelho

■ **Recolha de tampinhas**

# Crianças solidárias

**O**ITO EXTERNATOS e infantários do concelho contribuíram de forma significativa para o Projecto T, através da construção de recipientes que se encontram em vários locais do concelho e que servem de depósito para astampasrecolhidas.

O Projecto T partiu da Associação Tampa Amiga e pretende promover campanhas de recolha de tampas de plástico de garrafas de água e iogurtes que são depois enviadas para empresas de reciclagem, recebendo-se em troca fundos para a aquisição de equipamentos ortopédicos, tais como cadeiras de rodas e camas articuladas, destinadas a pessoas com carências sócio-económicas. Para concretizar



o projecto, a associação trabalha em parceria com particulares, instituições e sistemas responsáveis pelo armazenamento das tampinhas e posterior reencaminhamento para reciclagem. A Câmara Municipal de Sesimbra foi uma das entidades aderentes, em parceria com o Centro de Saúde de Sesimbra, para onde o material é enviado e, posteriormente, distribuído.

Para participar nesta campanha de solidariedade, qualquer munícipe pode e deve depositar as tampas de plástico nos recipientes que se encontram nas Extensões de Saúde de Sesimbra, Santana e Quinta do Conde, na Junta de Freguesia do Cas-

telo, no Gabinete de Urbanismo da Quinta do Conde e nos Serviços de Ambiente da autarquia, em Sesimbra. Os alunos do Piano Mágico, do ATL Meninos da Quinta, do ATL Mãe Galinha, do Externato Santa Joana, do Infantário Regaço Materno, do Infantário do Balãozinho, do Infantário da Corredoura e da Casa do Povo Sesimbra/Zambujal foram os responsáveis pela concepção desses recipientes ■

## Campanhas de vacinação e identificação electrónica

DECORREM, até 6 de Junho, as campanhas de vacinação anti-rábica e de identificação electrónica de cães e gatos no concelho. A lista dos locais e horários pode ser consultada em comunicado editado pela autarquia no início de Abril, e que se encontra disponível em vários serviços municipais. A vacinação e colocação de *chip* são também feitas nos três Postos Médico-veterinários Municipais, nos horários de expediente. A vacinação anti-rábica é obrigatória anualmente para todos os cães a partir dos três meses de idade, e é facultativa para gatos. A identificação electrónica, consiste na aplicação de um *chip* e é obrigatória para cães perigosos, cães pertencentes às raças potencialmente perigosas e cães de caça, a partir dos três meses de idade. Para os outros cães, a identificação é facultativa, mas aconselhável.

POSTOS MÉDICO-VETERINÁRIOS MUNICIPAIS

**Sesimbra**  
Terças e sextas, das 10 às 12h

**Fonte de Sesimbra**  
Quartas, das 10 às 12h

**Quinta do Conde**  
Segundas e quintas, das 10 às 12h





### Áreas da escola

#### Espaços destinados ao 1.º Ciclo

- 12 salas de aula
- Sala para Expressão Plástica
- 2 salas para ATL
- Sala polivalente

#### Espaços destinados ao jardim infantil

- 3 salas de aula
- 1 sala de apoio
- 1 sala polivalente

#### Espaços de apoio

- Biblioteca/mediateca para 375 alunos
- Refeitório para 180 alunos
- Capa de apoio ao refeitório
- Sala de professores
- Gabinetes de trabalho
- Posto médico/Gabinete de psicologia
- Reprografia
- Sala de Associação de Pais
- Sala de funcionários
- Cofre

Sala 1.º Ciclo

Sala 1.º Ciclo

Sala 1.º Ciclo

Autores do projecto: Arq.º Armindo Pombo, Arq.º Marinho Pinto

Recreio do Jardim-de-Infância

Salas Jardim-de-Infância

Refeitório

Copa

Entrada de serviço | Serviços de Apoio

Recreio coberto

Arrecadação

Horta Pedagógica

### Escola do Pinhal do General

# Empreitada pode avançar no final

O Estudo Prévio da nova Escola do 1.º Ciclo do Ensino Básico e Jardim-de-Infância do Pinhal do General, freguesia da Quinta do Conde, foi aprovado pela autarquia. O concurso para a construção deverá ser lançado até Julho, podendo a obra iniciar-se ainda este ano e estar pronta no início do ano lectivo de 2008/2009. Esta escola vai substituir a básica n.º 1 da Quinta do Conde, que funciona em pavilhões pré-fabricados há mais de 30 anos.



É um equipamento que tem um valor base de dois milhões e trezentos mil euros, ocupa uma área edificada de cerca de 3 mil e 500 metros quadrados, e está organizado em três grandes conjuntos. Um destinado a salas de aula e de actividades para o 1.º ciclo e para o jardim-de-infância, outro que engloba a biblioteca, salas polivalentes e refeitório e um terceiro conjunto destinado à parte administrativa e de funcionários.

Dos princípios orientadores do projecto destacam-se a ex-



Entrada principal Salas Polivalentes Campos de Jogos



## do ano

posição solar das salas de aula, os percursos cobertos que possibilitam a comunicação entre as diferentes áreas e uma organização clara dos espaços nas suas diferentes vertentes funcionais, possibilitando a fácil apropriação destes pelas crianças.

A escola foi projectada tendo em conta as projecções demográficas constantes na Carta Educativa e teve em conta as normas de concepção e construção de escolas bási-

cas criadas pelo Ministério da Educação. Com a construção desta escola e da Básica Integrada o parque escolar da freguesia melhora significativamente ficando, contudo, com uma lacuna ao nível do ensino secundário. Neste caso em concreto, a autarquia continua a desenvolver esforços juntos da Direcção Regional de Educação de Lisboa para que a Secundária da Quinta do Conde seja uma realidade entre 2009 e 2012 ■

### ■ EBI da Quinta do Conde

## Equipamento fundamental para a freguesia

No início de 2008 deverá iniciar-se a construção da Escola Básica Integrada da Boa Água, num terreno com cerca de 20 mil metros quadrados cedidos pela Câmara Municipal. O projecto é da responsabilidade do Ministério da Educação e tem um

custo estimado na ordem dos 5 milhões e 330 mil euros, dos quais, um milhão e 250 mil euros são comparticipados pela autarquia. A EBI da Boa Água foi projectada para 800 alunos e terá capacidade para 20 turmas de 2.º e 3.º ciclo e 12 de 1.º ciclo ■



### ■ Quinta do Conde

## Ampliação do Jardim-de-Infância

O Jardim Infantil da Quinta do Conde vai ser ampliado. O objectivo é dotar o equipamento de uma sala polivalente, que possa servir para refeitório e também para sala de actividades. O projecto, que está em fase de concurso, e tem o valor base de 117 mil euros, in-

clui ainda a substituição do pavimento das salas e a implementação de um projecto de segurança contra incêndios, que abrange o conjunto do edifício. Está também previsto um pequeno arranjo no espaço exterior de modo a permitir a realização de diversas actividades ■



### Yoga na biblioteca

**YOGANIDRA - Descontração Profunda** é o título do CD, de autoria de Marco Peralta, apresentado no dia 24 de Março, na Sala Polivalente da Biblioteca Municipal, numa sessão que contou com a presença da vereadora do pelouro das Bibliotecas Municipais, Guilhermina Ruivo. O autor deu uma pequena palestra onde explicou no que consiste o yoganidra e este CD em particular. A título de curiosidade yoga significa união e nidra, sono. Assim yoganidra é o "sono" do praticante de yoga, um estado interior onde o corpo físico se encontra completamente descontraído e a mente se ocupa com imagens positivas. Apesar do nome se referir ao sono, a consciência está plenamente desperta.



### Zeca Afonso em tons de jazz

O CANTOR Zé Carvalho e o pianista Emílio Robalo, músicos do Quinteto de Jazz de Lisboa, estiveram na Capela do Espírito Santo, em Sesimbra, para interpretar temas de José Afonso numa linguagem musical "jazzística". O espectáculo *Lembrar Zeca Afonso* é uma das iniciativas com que a autarquia assinala os 20 anos da morte do autor de *Grândola Vila Morena*.



A escritora Alice Vieira vai estar na Biblioteca Municipal no dia 20, no âmbito das comemorações do Dia Mundial do Livro

23 de Abril

## Dia Mundial do Livro

**S**ESIMBRA associa-se uma vez mais às comemorações do Dia Mundial do Livro e do Direito de Autor e promove, no dia 20 de Abril, um encontro com a escritora Alice Vieira. A iniciativa está agendada para quatro horários diferentes (10, 11, 14.30 e 15.30 horas) e tem lugar na Sala Polivalente da Biblioteca Municipal. No mesmo local, mas no dia seguinte (21), cerca das 16 horas, decorre o espectáculo teatral *O Tesouro* que utiliza livros bidimensionais e faz a ponte com a temática do 25 de Abril.

O Dia Mundial do Livro e do Direito de Autor é celebrado a 23

de Abril em 100 países. A data foi instituída em 1996 pela Conferência Geral da Unesco para prestar tributo aos grandes autores da literatura mundial que nasceram ou morreram neste dia. É o caso de Cervantes, Shakespeare, Inca Garcilaso de La Vega e Vladimir Nabokov. Esta escolha está também relacionada com uma velha tradição catalã, segundo a qual no dia de São Jorge – Sant Jordi em catalão -, os cavaleiros ofereciam às suas damas uma rosa vermelha, recebendo um livro em troca. Em face dessa tradição, foi proposto que se adoptasse es-

ta data como Dia Mundial do Livro. Desde então, o dia 23 de Abril tem sido comemorado de diversas formas um pouco por todo o mundo.

A celebração procura também encorajar as pessoas, especialmente os mais jovens, a descobrir o prazer da leitura. Uma das iniciativas da Unesco é a nomeação anual da Capital Mundial do Livro. Este ano foi escolhida a cidade colombiana de Bogotá. Para além da homenagem que é feita ao livro, este dia é também uma forma de sensibilização para os direitos de autor ■

Bolsas de Estudo

## Câmara e Rotary apoiam estudantes

**A**CÂMARA Municipal e o Rotary Club de Sesimbra estabeleceram um acordo de cooperação para apoiar estudantes sesimbrenses com dificuldades económicas, que frequentam estabelecimentos de Ensino Superior e Ensino Técnico Profissional. Esta parceria dá continuidade ao apoio da autarquia a estudantes do concelho, que este ano

se traduz em 11 bolsas para jovens do Ensino Técnico Profissional, no valor total de 5 mil e 500 euros e 19 bolsas de estudo para o Ensino Superior, que totalizam, € 12.509,79.

### Protótipo "sesimbrense"

Foi também aprovada, a título excepcional, a atribuição de uma Bolsa de Mérito da Fundação Ro-

taria Portuguesa, no valor de € 658,41 a um aluno que frequenta o 3.º Ano do Curso de Engenharia Mecânica no Instituto Superior de Engenharia de Lisboa e está, juntamente com outros estudantes, a concretizar um protótipo para participar no circuito francês da *Shell Eco Marathon*. O projecto levará o nome de Sesimbra a todos os eventos em que participar ■



As crianças de várias escolas do concelho vão apresentar trabalhos sobre o 25 de Abril

### Comemorações

## 25 de Abril em Sesimbra

NA NOITE DE 24 para 25 de Abril, João Afonso traz à Fortaleza de Santiago o espectáculo *Outra Vida*, título do seu quarto disco de originais, lançado em 2006. A actuação termina com o fogo-de-artifício sobre a Baía de Sesimbra. Também no dia 24 decorrem, no Pólo de Leitura da Quinta do Conde, duas actividades referentes a

estas comemorações. A primeira é uma oficina temática, destinada a crianças a partir dos 3 anos, intitulada *Afinal o que é o 25 de Abril?* e a segunda, um ateliê de expressão dramática que dá pelo nome de *Vamos Fazer... Um Símbolo da Liberdade*. No dia 25 de Abril, na Marginal de Sesimbra, entre as 9 e as 20 horas estará patente uma exposição com

trabalhos desenvolvidos pelos alunos de escolas do concelho. Para o mesmo dia está agendada a actuação de várias escolas de Samba e Grupos de Olo dum, que interpretarão temas de Zeca Afonso. O espectáculo, que terá lugar na Fortaleza de Santiago, inicia-se às 16 horas e assinala os 20 anos da morte do cantor ■

### Património

## Peças de Sesimbra no Museu dos Coches

O MUSEU NACIONAL dos Coches, um dos mais visitados em Portugal, solicitou ao Núcleo de Arqueologia do Museu Municipal de Sesimbra o empréstimo de algumas peças que fazem parte do seu acervo, para a exposição temporária *O Giro de Nossa Senhora do Cabo* e as *Berlindas Processionais*, que decorrerá de 23 de Maio de 2007 a 8 de Janeiro



de 2008. Estes objectos eram usados em cerimónias religiosas e são únicos em toda a Europa. As peças cedidas são um

ídolo em osso do Neolítico final (3100 a.C) e duas placas de xisto do período Calcolítico (3000 -2500 a.C) ■

### Director Regional do IPPAR esteve em Sesimbra

A CONSTRUÇÃO de um restaurante e um anfiteatro no Castelo de Sesimbra motivou uma visita do director regional do Instituto Português do Património Arquitectónico (IPPAR), Flávio Lopes, àquele Monumento Nacional, no final de Março. A acompanhá-lo estiveram o presidente da Câmara Municipal, técnicos da área do património da autarquia e o autor do projecto de reabilitação do Castelo, arquitecto Paulo Braula Reis, que deram a conhecer ao responsável os objectivos e natureza das intervenções propostas. Na ocasião, o autarca manifestou a sua preocupação pelo impasse nos processos relativos aos equipamentos propostos, que fazem parte do estudo prévio aprovado há cinco anos pelo IPPAR. A Câmara Municipal tem procurado encontrar soluções para a concretização deste projecto e fez, inclusivamente, candidaturas a fundos comunitários, que não foram aprovadas.



### Autarquia apoia Gastão Entrudo

A CÂMARA Municipal apoiou a participação de Gastão Entrudo, atleta do Surf Clube de Sesimbra, no Circuito Mundial de Surf. O jovem sesimbrense tem-se afirmado como um dos melhores atletas nacionais de bodyboard. O ano passado foram vários os feitos que alcançou, com especial destaque para a etapa do Mundial em Sintra, onde eliminou o hexa-campeão, Guilherme Tâmega, e para o facto de ter terminado no Top 10 Europeu. Em Janeiro esteve no Hawaii, onde competiu com alguns dos melhores atletas mundiais, levando o nome do concelho ao outro lado do Mundo. Infelizmente, a participação de Gastão Entrudo terminou prematuramente devido a uma lesão. O atleta já se encontra recuperado.

### Bota celebra 31.º Aniversário

O GRUPO Recreativo Escola de Samba Bota no Rego assinalou, no dia 10 de Março, o seu 31.º aniversário. A festa teve lugar na Academia do Samba, a Sede Social da associação, e contou com a presença de perto de 80 pessoas, entre sócios, convidados e representantes de entidades do concelho. O Bota no Rego foi fundado em 5 de Março de 1976 e é a mais antiga escola de samba do país, contando, actualmente, com 435 associados.

## Onda Jovem com balanço positivo

A 2.ª edição do Onda Jovem, que decorreu durante as férias da Páscoa, movimentou centenas de jovens de todo o concelho. As propostas foram variadas e, na sua maioria, muito bem aceites. A Onda Jovem só foi possível graças ao empenho demonstrado pelas associações, que propuseram e organizaram actividades originais. No final, as opiniões foram bastante positivas ■

**Ond@Jovem '07**

### Testemunhos



#### Tiny Fish - Renato Garrau

A Onda Jovem 2007 correu bem, dentro dos objectivos a que se propôs, ou seja, conseguir uma dinamização da comunidade juvenil durante duas semanas. O 24 Outdoor e a Noite Mágica foram excelentes e originais ideias, bem como a Maratona Fotográfica e a tenda na Fortaleza de Santiago. Foi importante para uma maior união entre as diversas associações juvenis. A Câmara Municipal está de parabéns.

#### Unidos da Vila Zimbra - Isabel Mateus

O balanço geral foi mais positivo do que aquilo que esperávamos. A Noite de Matraquilhos, organizada por nós, revelou-se um sucesso, com a participação de 16 equipas. Para o ano seria positivo ter uma tenda maior e com mais iniciativas para participação activa dos jovens, visto terem tido grande adesão.



#### Trepa no Coqueiro - Genoveza Rosendo

Ficámos satisfeitos com o resultado destes quinze dias de actividade, ainda que as condições climáticas, tenham impedido uma maior afluência à Fortaleza. Este é um tipo de iniciativa importante para a divulgação do trabalho da juventude e das associações juvenis.

#### Bigodes de Rato - Pedro Macedo

O acompanhamento que os técnicos da Câmara Municipal de Sesimbra deram às associações foi importante. Promover e dinamizar acções para os jovens é sempre aliciante e da nossa parte a participação torna-se muito mais fácil quando nos são dadas todas as condições, como aconteceu.



#### NECA - Francisco Rasteiro

Esta edição teve muito mais impacto. Para nós foi muito positivo pois a Noite Mágica, que organizámos em parceria com a Câmara, contou com a participação de aproximadamente 60 pessoas e revelou-se um sucesso. Esta iniciativa permitiu dar a conhecer o património natural do concelho de uma forma lúdica e divertida.

#### ANIME - Patrícia Reis

O *workshop* em Artes Circenses funcionou lindamente. Houve um grande entusiasmo dos jovens por terem acesso a este tipo de formação a preços tão baixos. A Noite de Teatro também se revelou um verdadeiro sucesso. A Câmara conseguiu surpreender-nos pela positiva com toda a organização que demonstrou.







## ● Cultura

# Inauguração do Cineteatro João Mota

COM A ABERTURA do Cineteatro Municipal João Mota, na noite de 14 de Abril, acrescenta-se mais um capítulo à história das salas de espectáculos no concelho de Sesimbra, iniciada nos primeiros anos do século XX.

A sessão inaugural contou com a presença de Jaime Gama, presidente da Assembleia da República, Mário Vieira de Carvalho, secretário de estado da cultura, Augusto Pólvora, presidente da Câmara Municipal, Odete Graça, presidente da Assembleia Municipal, Teresa Almeida, Governadora-Civil, vereação, autarcas e diversas personalidades e representantes de instituições do concelho.

Na sua intervenção, o secretário de estado felicitou a autarquia pelo investimento lembrando que foi um esforço exclusivamente municipal, mesmo no que respeita ao equipamento, uma vez que a recente candidatura da Câmara ao Plano Operacional de Cultura não foi contemplada. Vieira de Carvalho disse, no entanto, que o Ministério da Cultura tem protocolos de apoio à programação que podem ser usados pelas autarquias.

Fez ainda questão de afirmar que a cultura deve ser encarada como um investimento e não como um custo, lembrando que é uma área que representa, em média, 2,4 por cento do PIB na Europa. Este valor, que em Portugal é de 1,4 por cento, nos países mais desenvolvidos chega aos 5 por cento.

Seguiu-se o discurso do presidente da Câmara, que salientou a importância do equipamento, que permitirá criar uma nova dinâmica cultural no município. O presidente da Assembleia da República não quis deixar de agradecer o convite e dar os parabéns à autarquia. Jaime Gama referiu que Sesimbra é um concelho dinâmico e com fortes raízes tradicionais que precisava de um equipamento deste género. Depois dos discursos, os convidados visitaram a exposição *Memórias do Cinema em Sesimbra*, patente no átrio da Biblioteca e na entrada do Cineteatro. Seguiu-se a *Missa de Glória*, de Puccini, interpretada pela Sinfonietta de Lisboa e pelo Coro Ricercare, espectáculo que deu início ao funcionamento regular da sala. ■



## Primeira sessão de cinema

A primeira sessão de cinema do Cineteatro João Mota teve lugar no domingo, dia 15. Na plateia estiveram dezenas de crianças que se divertiram com as aventuras dos personagens do filme *Idade do Gelo 2: Descongelados*.





## Novos cursos de hotelaria e restauração

O NÚCLEO de Setúbal do Instituto de Formação Turística, em colaboração com a Câmara de Sesimbra promove, em 2007, novas acções de formação para profissionais da hotelaria e restauração. O curso de Higiene e Segurança no Trabalho teve início em 9 de Abril, enquanto as formações em Higiene e Segurança Alimentar e Técnicas de Atendimento, começam em Maio. Estas três acções são dirigidas a empregados das áreas da hotelaria e restauração. Empresários e chefias podem frequentar o curso de Técnicas de Gestão de Alimentos e Bebidas, a realizar em Outubro. As Informações sobre estes cursos estão disponíveis no Posto de Turismo de Sesimbra ou nas Associações de Comerciantes do concelho.

## Sesimbra presente na Ovibeja

PELO SEGUNDO ano consecutivo a Câmara Municipal vai estar presente na Ovibeja, que decorre entre 28 de Abril e 6 de Maio, no Parque de Feiras e Exposições de Beja. Para esta feira, que vai na 24.ª edição, a autarquia vai utilizar o stand que esteve na Bolsa de Turismo de Lisboa, no qual estarão também representadas empresas parceiras na divulgação turística do município. A Ovibeja é um dos maiores acontecimentos culturais sociais e económicos do país e recebe anualmente cerca de 300 mil visitantes. Em 2006, reuniu mais de um milhar de expositores.



Depois do sucesso da primeira semana do Peixe-espada Preto, a organização decidiu organizar uma quinzena dedicada a este peixe

## Quinzena do Peixe-Espada Preto

# Inscrições até 24 de Abril

**A**PÓS O SUCESSO alcançado em 2006, a Semana do Peixe-espada Preto regressa este ano em formato quinzenal, entre 26 de Maio e 10 de Junho. A iniciativa encontra-se aberta a to-

dos os restaurantes do município, sendo 24 de Abril o prazo limite para as inscrições. Comunidade piscatória, restauração e população em geral consideram esta iniciativa de elevada importância

e uma forma de promoção da vila e os produtos do mar. Os interessados devem contactar o Gabinete de Apoio às Pescas e Ruralidade da Câmara Municipal pelo telefone 21 228 87 14

## De 1 a 25 de Maio

# Concurso Sabores de Sesimbra

**A**S INSCRIÇÕES para o concurso gastronómico Sabores de Sesimbra 2007 podem ser feitas até 23 de Abril, em formulário próprio, distribuído no Posto de Turismo, na Associação de Comerciantes e Industriais do Concelho de Sesimbra e na Associação de Comércio e Serviços do Distrito de Setúbal. O concurso, que se realiza entre 1 e 25 de Maio, tem como objectivo principal preservar, valorizar, promover e divulgar a cozinha tradicional de Sesimbra, incentivando o aparecimento de novas especialidades gastronómicas confeccionadas com produtos tradicionais do nosso concelho



Os sabores de Sesimbra vão estar a concurso durante o mês de Maio



Dezenas de jovens atletas de vários países estiveram na vila para participar no torneio Praias de Sesimbra

● **Hóquei em Patins**

# Torneio Praias de Sesimbra

O 22.º TORNEIO Internacional de Hóquei em Patins Juvenil – Praias de Sesimbra 2007, organizado pelo Grupo Desportivo de Sesimbra, realizou-se nos dias 5, 6 e 7 de Abril e contou com a presença das selecções nacionais de Inglaterra e da África do Sul, bem como das selecções nacionais de juvenis e de seniores femininos, das selecções da Associação de

Patinagem de Setúbal de infantis e iniciados e de vários clubes com pergaminhos e trabalho vincado na formação e na promoção da modalidade. O evento encantou os muitos espectadores presentes no pavilhão do Sesimbra.

Para a história ficam as vitórias do Seixal no escalão de escolares/benjamins, do Clube Naval Setubalense em Infantis, do Benfica nos escalões de inicia-

dos e de juniores, da Selecção Nacional de Portugal no escalão de juvenis e da Associação Alcobacense no escalão de seniores femininos.

O Grupo Desportivo de Sesimbra arrecadou quatro segundos lugares – escalões de juniores, juvenis, iniciados e infantis – um terceiro lugar em escolares/benjamins e um quarto lugar em seniores femininos ●



## TORNEIO DE PÁSCOA DO ALFARIM

O GRUPO DESPORTIVO de Alfarim organizou a 9.ª edição do seu torneio de futebol de 7 - sub 13, em Escolas e Infantis, nos dias 6 e 7 de Abril. O Vitória de Setúbal foi o grande vencedor em ambos os escalões. Em Infantis, a formação sadina bateu, na final, o Barreirense, por 4-2, enquanto que no escalão de Escolas, venceu, na final, a formação dos Peleziños, por 3-2.



## Luta Greco-Romana

CONFIRMANDO-SE como um dos melhores exemplos regionais na dinamização das lutas amadoras, a União Desportiva e Recreativa da Quinta do Conde organizou, no final de Março, o Torneio Internacional de Sesimbra em luta Greco-Romana. A competição realizou-se no Pavilhão Municipal da Quinta do Conde e teve a participação de 120 atletas de vários escalões, em representação de 23 equipas, vindas da Áustria, Espanha, Finlândia, França, Grécia, Holanda e Portugal. O clube sesimbrense esteve representado por 5 atletas, que puderam assim competir com alguns dos melhores lutadores da Europa, ganhando experiência para as competições nacionais onde o clube está envolvido.

## Nacional de Windsurf

PAULO Meira e Rui Meira, da Escola de Windsurf da Lagoa, foram os vencedores da primeira etapa do Campeonato Nacional de Windsurf, realizado nos dias 3 e 4 de Março, na Lagoa de Albufeira. A competição reuniu perto de 50 atletas de vários pontos do país. A Escola de Windsurf da Lagoa vai marcar presença nas restantes etapas do Campeonato Nacional da modalidade. A última prova, em Novembro, terá lugar novamente na Lagoa de Albufeira. Esta prova contou com apoio da Câmara Municipal de Sesimbra.



■ TERESA RAMOS

## Escuteira e professora

**D**ESDE muito jovem que a professora Teresa Ramos, 41 anos, dedica todos os momentos livres a trabalhar para a comunidade da Quinta do Conde. Foi catequista, fundadora do agrupamento de escuteiros, fez teatro amador, foi secretária da Associação de Desenvolvimento da Quinta do Conde (ADQC) e na escola Básica Integrada, onde dá aulas, para além de professora é coordenadora do Departamento de Matemática, responsável pelo Clube de Matemática e pelo projecto de prevenção Aventura na Cidade. Este dinamismo surge muito cedo, por influência do pai, José Bernardino, dirigente da ADQC e um dos impulsionadores da construção da Igreja da Boa Água.

A primeira experiência numa comissão organizadora deu-se em 1979, exactamente durante uma festa de angariação de fundos para a construção da Igreja da Boa Água. Mais tarde foi catequista e em 1982, juntamente com um grupo de amigos, empenhou-se na criação de um agrupamento de escuteiros. Começaram por fazer contactos com pessoas ligadas ao escutismo católico até que em 1983 tiveram as primeiras reuniões com a Junta Regional. Numa dessas reuniões Ter-

esa foi convidada, não a ser escuteira, tal como pretendia, mas a fazer parte do grupo de adultos responsáveis pelo grupo. Apesar do dilema, pois a intenção inicial não era aquela, resolveu avançar e iniciou um caminho que só interrompeu em 2005 devido a um problema de saúde. Durante quase 22 anos passou por todos os cargos possíveis no agrupamento e chegou mesmo a ser responsável regional. Embora esta actividade lhe ocupasse muito tempo, continuou a apoiar a ADQC. E foi nesta associação que ajudou a criar o grupo de teatro amador, realizando um sonho de menina: ser actriz. O grupo, liderado por Artur Peres, um associado que tinha experiência em teatro fez várias actuações, algumas com casa cheia. Paralelamente, Teresa desenvolveu o seu percurso académico, concluindo o curso de Engenharia Alimentar. Apesar de durante os estudos nunca ter pensado em dar aulas, em 1990 decidiu concorrer a um mini-concurso e apaixonou-se pelo ensino da matemática, que considera uma linguagem universal e estimulante. Na escola nunca foi apenas professora. Sentiu sempre necessidade de se envolver noutras actividades. O Clube de Matemática e o projecto Aventura na Cidade são apenas dois exemplos. Neste momento sensibilizam-na as questões da solidariedade pelo que é bem provável que o seu próximo voluntariado seja nesta área ■



### Circuito Matix em Maio

A 2.<sup>a</sup> ETAPA do Circuito Matix/SCS 2007 já tem novas datas definidas. A prova de skimming terá lugar no dia 1 de Maio e as provas de surf e bodyboard nos dias 12 e 13 do mesmo mês, todas na Lagoa de Albufeira. Inicialmente agendada para 31 de Março e 1 de Abril, a etapa acabou por ser adiada, visto que a Federação Portuguesa de Surf marcou uma acção de reciclagem de juizes para esses dias ■



### Nacional de Kayak de Mar

SÃO CERCA de 300 os participantes esperados na 1.<sup>a</sup> edição da Taça Nacional de Kayak de Mar, que decorre em 26 de Maio, na costa de Sesimbra. A prova, organizada pela Federação Portuguesa de Canoagem e pelo Clube Naval de Sesimbra, está aberta a vários escalões.

Cadetes e veteranos B vão percorrer 11 quilómetros, enquanto juniores, seniores e veteranos A vão remar durante 20 quilómetros.

As inscrições estão abertas na Federação Portuguesa de Canoagem até 16 de Maio. A escolha de Sesimbra para a realização deste acontecimento desportivo comprova as excelentes condições desta costa para actividades desportivas de mar ■



### Rui Veloso

É JÁ NO DIA 28 de Abril, sábado, que o "pai" do rock português sobe ao palco do Cineteatro Municipal para interpretar alguns dos temas mais marcantes da música ligeira portuguesa, que têm atravessado gerações e continuam tão actuais como quando foram cantadas pela primeira vez.



### Encontro

COM O FIM dos Trovante, há 13 anos, João Gil e Luís Represas seguiram caminhos diferentes. Gil integrou vários projectos, entre os quais a Ala dos Namorados ou mais recentemente a Filarmónica Gil. Represas optou pela carreira a solo. A 5 de Maio reencontram-se no palco do Cineteatro para recuperar temas inesquecíveis.



### La Serena

A VOZ de Teresa Salgueiro, que todos conhecemos dos Madredeus, experimenta aqui outro registo, acompanhada pelo Lusitânia Ensemble, uma evolução do Quinteto Lusitânia. O projecto *La Serena* surgiu em Agosto de 2006, com a participação de Pedro Ayres Magalhães. No dia 12 de Maio apresenta-se em Sesimbra.

### Lançamento da publicação *Castelo de Sesimbra*

NO DIA 21 de Abril, a Câmara Municipal lança o segundo volume da colecção *Patrimónios*, da autoria do fotógrafo José Arsénio, que desta vez retrata o Castelo de Sesimbra. A sessão de apresentação tem lugar às 16.30 horas no Castelo, com a actuação do Trio de Cordas Indigo.



castelo de Sesimbra



### Marionetas na Biblioteca

DEPOIS do êxito do espectáculo *O Soldado João*, a Biblioteca Municipal recebe, no dia 21 de Abril, às 16 horas, o espectáculo de marionetas *O Tesouro*. Trata-se de uma adaptação da obra de Manuel António Pina que explora o livro bidimensional, cujas páginas são cenários de onde sobressaem figuras animadas, aliadas à manipulação das marionetas que narram um resumo lúdico, divertido e pedagógico do 25 de Abril - o antes e o depois, a tristeza e o medo, a luta e finalmente a liberdade. A encenação está a cargo do Mestre Filipe que vai, mais uma vez, transportar-nos para um mundo de magia partindo da riqueza visual e plástica das marionetas e do livro bidimensional.



### Memórias do Cinema em Sesimbra

A HISTÓRIA do cinema em Sesimbra tem quase um século. Desde a primeira sessão experimental feita por João Mota, em 1912, até ao primeiro filme projectado na nova tela do Cineteatro Municipal, no dia 15 de Abril de 2007, vão exactamente 95 anos. Durante este período a comunidade sesimbrense esteve sempre ligada aos vários espaços de espectáculos que existiram na vila. Esta exposição, patente no Cineteatro até 27 de Maio, mostra através de objectos e imagens os principais momentos desta história.

**ARQUIVO MUNICIPAL**



**Maior capacidade de armazenamento**

O ARQUIVO MUNICIPAL de Sesimbra esteve recentemente em obras, por forma a aumentar a sua capacidade de armazenamento. Como tal, foram adquiridas duas baterias de estantes rotativas com uma capacidade total de armazenagem de cerca de 700 metros lineares, substituindo os 300 metros lineares de estantes fixas. Em 2000, ano da sua abertura, a metragem total era de 1750 metros, valor que se revelava manifestamente insuficiente dado o volume de informação que recebe. Depois desta intervenção, ficou com uma capacidade total de armazenamento de 2150 metros o que permite uma melhor gestão do espaço e do arquivo documental. Outra das obras realizadas foi a criação de uma plataforma onde passou a estar instalado o serviço de conservação e restauro e parte do serviço técnico. Esta nova estrutura liberta o andar inferior para depósito, facilitando o trabalho dos elementos da equipa. O Arquivo detém, além de documentação histórica, todos os processos resultantes da actividade municipal, devendo os mesmos, após avaliação, ser integrados no arquivo intermédio ou eliminados de acordo com a legislação em vigor.

**APOIO AO CONSUMIDOR**

**TATUAGENS E PIERCINGS**

AS TATUAGENS e os *piercings* são consideradas formas de arte corporal milenar. No entanto, ambas podem implicar riscos significativos para a saúde, pelo que é importante que a zona do corpo onde vão ser aplicados seja tratada apropriadamente, minimizando os riscos de infecção.

**Tatuagens**

Tratando-se de algo permanente será importante ter a certeza do que se vai fazer para não se arrepender mais tarde. Hoje em dia, já existem técnicas eficazes de remoção de tatuagens, no entanto, bastante caras e dolorosas.

**Piercings**

Antes de fazer o seu *piercing*, certifique-se de que o estabelecimento escolhido não utiliza um instrumento semelhante a uma arma (como os de furar orelhas). Estes são mais difíceis de esterilizar. Ao ser furada, a pele aumenta o risco de infecções causadas por germes e bactérias que podem entrar no seu sistema e deixá-lo doente. Poderá também desenvolver reacções alérgicas às tintas e ao material do *piercing*.

**Riscos**

Ao fazer um *piercing* ou uma tatuagem corre o risco de contrair doenças como HIV/SIDA, hepatite B e C, Tétano e Tuberculose, caso o

material utilizado não esteja devidamente esterilizado. Se a zona envolvente apresentar sintomas de uma infecção bacteriana, como sejam vermelhidão, inchaço ou produção de pus, procure imediatamente um médico.

**Dicas Essenciais**

Para minimizar os riscos de complicações desagradáveis siga os seguintes conselhos:

- Escolha o local onde vai fazer a sua tatuagem/*piercing*, com base em boas referências que tenha sobre ele;
- Se o local não for limpo e arrumado, não arrisque.
- No caso de ser um local limpo e arrumado, há ainda questões e aspectos que deve considerar:
  - Existe equipamento para a esterilização do material?;
  - Poderá assistir ao trabalho com um outro cliente? – Certifique-se, assim, de que as agulhas são provenientes de um saco selado;
  - Se a pessoa que está a elaborar o trabalho colocou um novo par de luvas (uma vez que o contacto com telefones, bancadas e gavetas aumenta o risco de infecção);
  - Qual o tipo de material do *piercing*? Se é hipoalergénico, tal como titânio, aço cirúrgico ou ouro de 14 e 18 quilates;
  - Informe-se sobre os cuidados a ter com o seu corpo após a realização do trabalho.



**CONTACTOS ÚTEIS**

- Gabinete de Apoio ao Consumidor (Câmara Municipal de Sesimbra) Tel. 21 228 85 00 Ext. 3367 / 21 210 94 96
- Agência para a Segurança Alimentar e Económica (Entidades Fiscalizadora) Tel. 21 311 98 00

**APOIO AO EMPRESÁRIO**

**Catering**

**FORNECIMENTO DE REFEIÇÕES AO DOMICÍLIO**

Código de Actividade Económica: 55520

**Âmbito**

Compreende as actividades de preparação de refeições ou de pratos cozinhados entregues e/ou servidos ao domicílio.

**Processo**

O exercício da actividade de *catering* depende de licenciamento, cuja coordenação compete à Câmara Municipal da área do estabelecimento, em função das características da iniciativa, traduzindo-se na emissão de uma licença de exploração industrial.

**Principais etapas a cumprir no processo de licenciamento:**

- Autorizada a localização e a instalação do estabelecimento industrial estão reunidas as condições prévias necessárias para que seja emitida a licença de obras pela CM;
- Concluída a obra e realizada a vistoria às instalações será lavrado um auto com os resultados dessa avaliação;
- Após verificado o cumprimento das condições impostas à exploração será emitida a licença de exploração industrial;



**PARA MAIS INFORMAÇÕES CONTACTE O GABINETE DE APOIO AO EMPRESÁRIO**

**Morada: Edifício Rotunda, bloco C, Loja 1 na Cotovia**  
**Telefones: 21 268 80 98. 93 30 (Setúbal) / 21 311 98 00 (Lisboa)**





**21** ESPECTÁCULO DE MARIONETAS  
**O Tesouro**, de Manuel António Pina  
Grupo Mestre Filipe e as Suas Marionetas  
16h | Biblioteca Municipal, Sala polivalente - Sesimbra

**24** OFICINA TEMÁTICA  
**Afinal o que é o 25 de Abril?**  
(Crianças a partir dos 3 anos)  
15h | Pólo de Leitura da Quinta do Conde

ATELIER DE EXPRESSÃO PLÁSTICA  
**Vamos fazer... um símbolo da Liberdade!**  
(Crianças a partir dos 3 anos)  
16h | Pólo de Leitura da Quinta do Conde



ESPECTÁCULO MUSICAL  
**João Afonso "Outra Vida"**  
22h | Fortaleza de Santiago - Sesimbra



**Espectáculo Pirotécnico**  
24h | Baía de Sesimbra

## 25 dia da Liberdade



**Caminhada pela Liberdade**  
9h | Av. 25 de Abril / Av. dos Naufragos  
(organizada pela Associação de Bombeiros)



DESPORTO  
**13.º Passeio de Ciclismo**  
10h | (Póvoa e Chegria) - Junta da Freguesia de Fernão Ferro - passagem pela Qt.º do Conde  
(org. C.M. Sesimbra e Junta Freg. de Fernão Ferro)



EXPOSIÇÕES  
Banda Desenhada alusiva ao 25 de Abril  
Decoração de Cravos em cartão  
(Alunos do 1.º Ciclo e Pré-Escolar)  
10.30h | Av. dos Naufragos - Sesimbra

DESPORTO  
**Manhã Infantil**  
11h | Praia do Ouro - Sesimbra

ESPECTÁCULO MUSICAL  
**Grupo de Música da Escola Michel Giacometti**  
13h | Parque de Estacionamento junto ao Hotel do Mar



ESPECTÁCULO MUSICAL  
**Zeca Afonso: 20 anos**  
Escolas de Samba, Grupos de Carnaval,  
ANIME  
16h | Fortaleza de Santiago - Sesimbra



TEATRO MUSICADO  
**A Menina do Mar**, de Fernando Lopes-Graça (1906-1994) e Sophia Mello Breyner Andresen (1919-2004)  
pela Orquestra Filarmonia das Beiras  
21.30h | Cineteatro Municipal João Mota  
Entrada gratuita. (Os ingressos devem ser levantados nos dias 23, 24 e 25 de Abril na bilheteira)